|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ARTIKEL 2:126** |  | |
|  |  | |
| WVV | Elk jaar leggen de vereffenaars van de VZW of van de IVZW aan de algemene vergadering respectievelijk aan het in de statuten aangewezen orgaan de jaarrekening voor met vermelding van de redenen waarom de vereffening niet kon worden voltooid. | Chaque année, les liquidateurs de l'ASBL ou de l'AISBL soumettent les comptes annuels à l'assemblée générale ou à l'organe désigné par les statuts avec l'indication des causes qui ont empêché la liquidation d'être terminée. |
| Ontwerp | Art. 2:119. Elk jaar leggen de vereffenaars van de VZW of van de IVZW aan de algemene vergadering respectievelijk aan het in de statuten aangewezen orgaan de jaarrekening voor met vermelding van de redenen waarom de vereffening niet kon worden voltooid. | Art. 2:119. Chaque année, les liquidateurs de l’ASBL ou de l'AISBL soumettent les comptes annuels à l'assemblée générale ou à l’organe désigné par les statuts avec l'indication des causes qui ont empêché la liquidation d'être terminée. |
| Voorontwerp | Art. 2:114. Elk jaar leggen de vereffenaars van de VZW of van de IVZW aan de algemene vergadering respectievelijk aan het in de statuten aangewezen orgaan de jaarrekening voor met vermelding van de redenen waarom de vereffening niet kon worden voltooid. | Art. 2:114. Chaque année, les liquidateurs de l’ASBL ou de l'AISBL soumettent les comptes annuels à l'assemblée générale ou à l’organe désigné par les statuts avec l'indication des causes qui ont empêché la liquidation d'être terminée. |
| MvT | Onder het huidige recht bestaat geen uitdrukkelijke verplichting om tijdens de vereffening halfjaarlijks een vereffeningsstaat en jaarlijks een jaarrekening neer te leggen.  Naar analogie met het vennootschapsrecht voorzien de artikelen 2:118 en 2:119 dergelijke verhoogde transparantieverplichtingen voor de zeer grote verenigingen. | Le droit actuel ne comporte pas d’obligation expresse de déposer un état semestriel de la situation de la liquidation et des comptes annuels, chaque année, pendant la durée de la liquidation.  Les articles 2 :118 et 2 :119 imposent ces obligations aux très grandes associations, ceci par analogie avec le droit des sociétés. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |